



SGH-B100

Brukerveiledning

- Avhengig av den installerte programvaren eller din operatør eller landet, kan noe av beskrivelsen i denne veiledningen variere noe fra din telefon.
- Telefonen og tilbehøret kan se annerledes ut enn på illustrasjonene i denne veiledningen, avhengig av landet du bor i.

Printed in Korea

Code No.: GH68-17119A

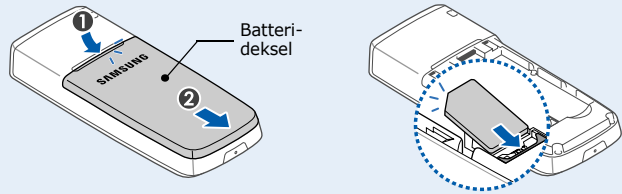
World Wide Web

http://www.samsungmobile.com

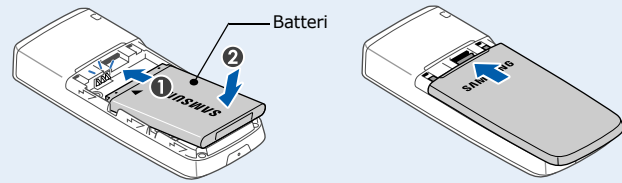
Norwegian. 03/2008. Rev. 1.0

Sette inn SIM-kort og batteri

1. Fjern batteridekselet og sett inn SIM-kortet.

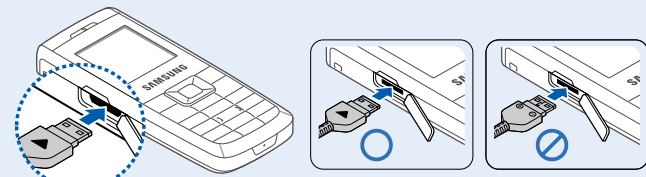


2. Sett inn batteriet og fest dekselet igjen.



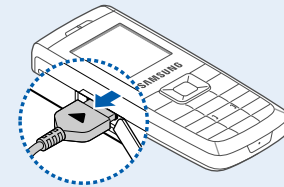
Lade opp batteriet

1. Koble til den medfølgende reiseladeren.



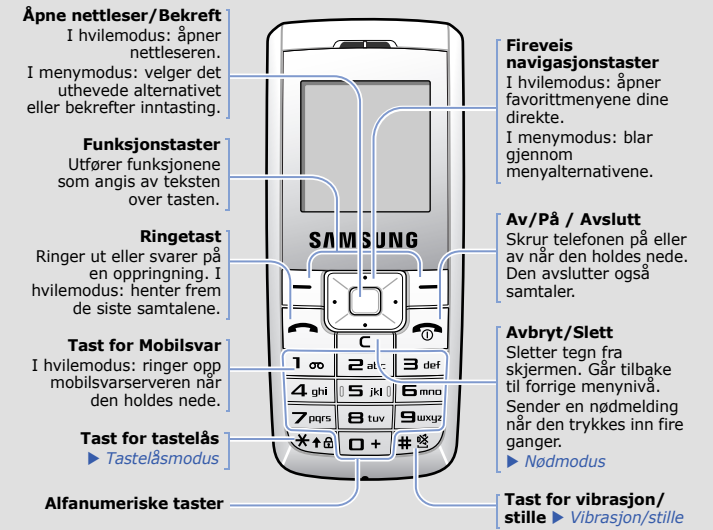
Med trekanten mot fronten av telefonen

2. Når ladingen er ferdig, kobler du fra laderen.



Obs! Ikke fjern batteriet fra telefonen uten først å koble fra laderen. Ellers kan telefonen bli skadet.

Telefonlayout og tastefunksjoner



Stilleodus

Trykk og hold **#** i hvilemodus for å deaktivere alle lyder på telefonen. Hold denne tasten nede igjen når du vil avslutte stilleodus.

Nødmodus

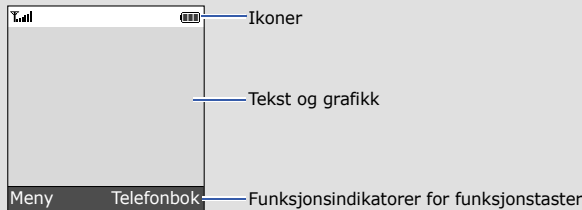
Du sender en nødmelding til forhåndsinnstilte telefonnumre ved å trykke **C** 4 ganger i hvilemodus med tastaturet låst. Når nødmeldingen er sendt, aktiverer telefonen nødmodus, og tar bare imot samtaler fra de registrerte mottakerne. Når det kommer en samtale fra en nødmeldingsmottaker, besvarer telefonen samtalen automatisk. Nødmodus avsluttes ved å trykke **C**.

Tastelåsmodus

Trykk og hold ***** i hvilemodus hvis du vil låse tastaturet og ignorere utilsiktede tastetrykk. Trykk **Frigjør** og deretter ***** når du vil låse opp tastaturet.

Skjermen

Telefonen er i hvilemodus når du ikke er i en samtale eller bruker en meny. Du må være i hvilemodus for å slå et telefonnummer.



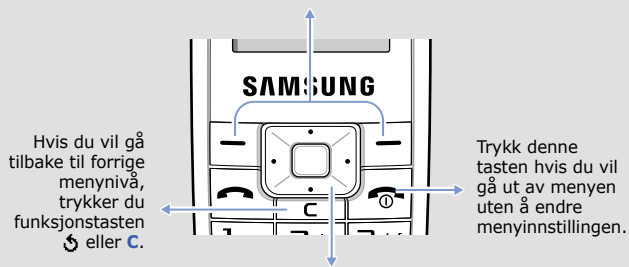
Telefonen viser følgende statusindikatorer øverst på skjermen:

Ikoner	Beskrivelse
	Signalstyrke
	Samtale pågår
	Utenfor dekning. Du kan ikke ringe ut eller motta samtaler, bortsett fra nødsamtaler.
	GPRS-nett
	Roaming
	Telefonen er stilt inn på å vibrere
	Vibrasjon/stille
	Lyd av under en samtale
	Funksjonen Viderekobling er aktiv
	Nødmeldingsfunksjonen er aktiv
	Ny tekstmelding
	Ny multimediemelding
	Ny mobilsvarmelding
	Tastatur låst
	Alarm aktivert
	Batterinivå

Bruke menyene

Trykk **Meny** for å åpne ovedmenyen.

Teksten i de nederste hjørnene av skjermen viser funksjonene tastene har for øyeblikket. Trykk venstre funksjonstast (**←**) eller høyre funksjonstast (**→**). Den angitte funksjonen utføres.



Bruk navigasjonstastene som snarveier til favorittmenyene dine.

1. I hvilemodus trykker du funksjonstasten **Meny**.
2. Velg **Telefon innstilling** → **Snarvei**.
3. Velg en tast.
4. Velg en meny som skal tilordnes tasten.

Gjør følgende hvis du vil velge eller endre en meny eller funksjon:

1. I hvilemodus trykker du funksjonstasten **Meny**.
2. Bruk navigasjonstastene til å finne menyen du ønsker, og trykk deretter funksjonstasten **Velg** eller **OK**.
3. Hvis menyen inneholder undermenyer, finner du den du ønsker med navigasjonstastene.
Trykk på funksjonstasten **Velg** eller **OK** hvis du vil åpne undermenyen.
4. Bruk navigasjonstastene til å finne innstillingen du ønsker.
5. Bekreft den valgte innstillingen ved å trykke **Velg** eller **OK**.

Menysnarveier

Du kan raskt åpne menyen du leter etter ved å bruke menysnarveier. Snarveien vises foran menynavnet i menymodus.

Menyoversikt

1. SIM tjenester*	4.7 Varsel i samtale	7.6 Talememo
2. Samtale informasjon	4.8 Strøm på/av tone	7.7 Valutakalkulator
2.1 Ubesvarte	5. Meldinger	8. Telefonbok
2.2 Innkommende	5.1 Tekstmelding	8.1 Søk
2.3 Utgående	5.2 Multimediemeldinger	8.2 Ny innføring
2.4 Slette alle	5.3 Push-melding	8.3 Søk etter gruppe
2.5 Samtaletid	5.4 Konfigurasjons-meldinger	8.4 Redigere gruppe
2.6 Samtalepris*	5.5 Nød meldinger	8.5 Hurtigtast
3. Nettverk tjenester	6. Spill & WAP	8.6 Slette alle
3.1 Viderekobling	6.1 WAP-nettleser	8.7 Minnstatus
3.2 Samtalesperre	6.2 Spill	8.8 SDN*
3.3 Samtale venter	6.3 Lyder	9. Telefon innstilling
3.4 Velge nettverk	6.4 Bilder	9.1 Skjerminnstillinger
3.5 Skjul ID	6.5 Slette alle	9.2 Velkomstmelding
3.6 Lukket brukergruppe	6.6 Minnstatus	9.3 Eget nummer
4. Lyd innstilling	7. Planlegger	9.4 Språk
4.1 Ringetone	7.1 Alarm	9.5 Sikkerhet
4.2 Ringevolum	7.2 Kalender	9.6 Ekstrainnstillinger
4.3 Alarmtype	7.3 Tid og dato	9.7 Snarvei
4.4 Tastetone	7.4 Kalkulator	9.8 Tilkoblingsinnstillinger
4.5 Tastevolum	7.5 Huskeliste	9.9 Slett alle innstillinger
4.6 Meldingstone		

* Viser bare hvis tjenesten støttes av SIM-kortet.

2. Trykk **OK** når du vil avslutte samtalen.

Justere volumet

1. I hvilemodus trykker du funksjonstasten **Meny**.
2. Velg **Lyd innstilling** → **Ringevolum**.
3. Juster volumet med **Opp** eller **Ned**.
4. Trykk funksjonstasten **OK**.

Under en samtale kan du justere høyttalervolumet ved å trykke **Opp** eller **Ned**.

Bytte ringetone for samtaler

1. I hvilemodus trykker du funksjonstasten **Meny**.
2. Velg **Lyd innstilling** → **Ringetone**.
3. Velg en ringetone.

Gjenta nylig slåtte numre

1. Trykk **OK** i hvilemodus.
2. Bla til nummeret du ønsker med **Opp** eller **Ned**.
3. Slå nummeret ved å trykke **OK**.

Skrive tekst

Endre modus for inntasting av tekst

I et inntastingsfelt trykker du høyre funksjonstast til tastemodusikonet du ønsker vises.

T9-modus

1. Trykk **2** til **9** for å begynne å skrive et ord. Trykk én gang på hver tast for hver bokstav.
Ordet du skriver vises på skjermen. Det kan endre seg for hvert tastetrykk. Skriv ferdig hele ordet før du endrer eller sletter noen av tastetrykkene.
Eksempel: Hvis du vil skrive "Hallo" i T9-modus, trykker du **4, 2, 5, 5** og **6**.
2. Legg inn et mellomrom ved å trykke **#**, og tast inn neste ord.

ABC-modus

Trykk tastene som er merket med bokstaven du ønsker én gang for første bokstav, to ganger for andre bokstav og så videre.

Trykk for eksempel på **2** tre ganger hvis du vil skrive "C" og på **5** to ganger hvis du vil skrive "K".

Tallmodus

Trykk de tastene som tilsvarer tallene du trenger.

Symbolmodus

Trykk talltastene som tilsvarer symbolet du trenger, og trykk **OK**. Du får frem flere symboler hvis du trykker **Opp** eller **Ned**.

Tips for inntasting av tekst

- Bruk navigasjonstastene til å bevege markøren med.
- Du kan slette ett og ett tegn ved å trykke **C**. Trykk **C**-tasten og hold den inne hvis du vil tømme skjermen.
- Du kan sette inn et mellomrom mellom tegnene ved å trykke **#**.
- Hvis du vil bytte mellom store og små bokstaver i T9-modus eller ABC-modus, trykk **✱**.
- Hvis du vil sette inn punktum eller andre tegn i T9-modus eller ABC-modus, trykk **1**.

Velg	Beskrivelse
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Symbolmaler, Maler eller Humørikonsmaler	Forhåndsinnstilte maler for ofte brukte meldinger eller uttrykksikoner.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Innstilling eller Oppsett	Stille inn alternativer for bruk av meldingstjenestene.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Slette alle	Slette meldinger i hver meldingsboks eller alle meldinger samtidig.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Minnestatus	Sjekke minneinformasjon for meldinger.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > MMS-profil	Velge eller konfigurere en tilkoblingsprofil som skal brukes for MMS.
Meny > Meldinger > Tekstmelding > Mobilsvar	Koble til Mobilsvarserveren og høre meldingene.
Meny > Meldinger > Tekstmelding > Broadcast	Endre innstillinger for tjenesten og åpne broadcastmeldinger.
Meny > Meldinger > Push-melding	Endre innstillinger for tjenesten og åpne eller slette push-meldinger.

Viktige sikkerhetsregler

Les disse retningslinjene før du tar mobiltelefonen i bruk. Det kan være farlig eller ulovlig å ikke overholde dem.

Kjør sikkert til enhver tid

Bruk ikke en håndholdt telefon mens du kjører. Parker kjøretøyet først.

Slå telefonen av under bensinfylling

Bruk ikke telefonen på bensinstasjoner eller i nærheten av drivstoff eller kjemikalier.

Skru av telefonen i fly

Mobiltelefoner kan skape forstyrrelser. Det er både farlig og ulovlig å bruke mobiltelefoner i fly.

Skru telefonen av i nærheten av all slags medisinsk utstyr

Sykehus og andre helseinstitusjoner bruker ofte utstyr som er følsomt overfor ekstern RF-energi. Følg de reglene som gjelder.

Interferens

Alle mobiltelefoner og trådløse telefoner er utsatt for interferens, som kan påvirke ytelsen deres.

Spesielle regler

Følg alle spesielle reguleringer som gjelder der du befinner deg, og slå alltid av telefonen på steder eller tidspunkter det er forbudt å bruke den.

Vann

Denne telefonen er ikke vanntett. Hold den tørr.

Sende en SMS-melding

1. I hvilemodus trykker du funksjonstasten **Meny**.

2. Velg **Meldinger** → **Tekstmelding** → **Skriv ny**.

3. Skriv meldingsteksten.

4. Trykk **Valg**, og legg til objekter via følgende alternativer:

- Tilføy gjenst.**: her kan du legge til lyder, bilder eller animerte bilder.
- Tilføy tekstmal**: legger til tekstmaler.
- Tilføy humørikon**: legger til humørikoner.
- Tilføy kontakt**: legger til kontakter i telefonboken.
- Tilføy bokmerke**: legger til bokmerker.

5. Trykk **Valg** og velg **Sende** eller **Lagre og sende**.

6. Hvis du velger **Lagre og sende**, velger du en minneplassering.

7. Oppgi numrene du vil sende til.


8. Trykk funksjonstasten **Valg** og velg **Send melding** for å sende meldingen.

Velg	Beskrivelse
Meny > Meldinger > Konfigurasjonsmeldinger	Åpne eller slette meldinger med nettverksparametere fra mobiloperatøren.
Meny > Meldinger > Nød meldinger	Aktivere nødmeldingsfunksjonen. Legge inn mottakere og velge repetisjonsmodus.
Meny > Spill & WAP > WAP-nettleser	Starte og konfigurere nettleseren.
Meny > Spill & WAP > Spill, Lyder eller Bilder	Spille spill og åpne lydfiler eller bilder som er lagret i telefonminnet.
Meny > Spill & WAP > Slette alle	Slette spill, lyder eller bilder i hver medieboks eller alle mediefiler samtidig.
Meny > Spill & WAP > Minnestatus	Sjekke hvor mye minne som er i bruk for spill, lyder og bilder.
Meny > Planlegger > Alarm	Stille inn en alarm til å ringe på et bestemt tidspunkt.
Meny > Planlegger > Kalender	Holde oversikt over dags- og månedsplan.
Meny > Planlegger > Tid og dato	Stille klokkeslett og dato manuelt og angi tidssone.
Meny > Planlegger > Kalkulator	Utføre utregninger med de vanligste regneartene.
Meny > Planlegger > Huskeliste	Lage en liste med oppgaver og gi hver oppgave en frist.
Meny > Planlegger > Talememo	Spille inn memoer og spille dem av igjen.

Fornuftig bruk

Brukes bare i normal stilling (holdt mot øret). Unngå unødig kontakt med antennen når telefonen er slått på.

Nødsamtaler


Tast inn nødnummeret som gjelder der du befinner deg, og trykk . Ikke avslutt samtalen før du får tillatelse til det.

Småbarn og telefoner

Oppbevar telefonen og alle reservedeler og tilbehør utilgjengelig for småbarn.

Tilbehør og batterier

Bruk bare Samsung-godkjente batterier og ekstrautstyr, som for eksempel headset og PC-datakabler. Bruk av uautorisert tilbehør kan skade telefonen og kan være farlig.

ADVARSEL	Fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med et batteri av feil type. Kast brukte batterier i samsvar med instruksene.
	Å bruke et headset på svært høyt volum over lengre perioder kan føre til hørselsskade.

Kvalifisert service

Telefonen må bare repareres av kvalifisert personell.

Korrekt avhending av dette produkt


(Avfall elektrisk og elektronisk utstyr)

Hurtigreferanse for funksjoner

Dette avsnittet gir korte forklaringer av funksjonene i telefonen.

Velg	Beskrivelse
Meny > SIM tjenester	Bruke en rekke tilleggstjenester som leveres av mobiloperatøren.
Meny > Samtale informasjon > Ubesvarte, Innkommende eller Utgående	Se de siste inngående og utgående samtaler, samt ubesvarte samtaler.
Meny > Samtale informasjon > Slette alle	Slette samtaleinformasjonen i hver samtaletype eller alle samtaler samtidig.
Meny > Samtale informasjon > Samtaletid	Se varigheten til de siste utgående eller innkommende samtalene. Du kan også nullstille samtaletidene.
Meny > Samtale informasjon > Samtalepris	Se kostnaden til samtalene dine.
Meny > Nettverk tjenester	Bruke nettverkstjenester som leveres av mobiloperatøren.
Meny > Lyd innstilling > Ringetone eller Ringevolum	Velge en ringetone eller et volum for innkommende samtaler.
Meny > Lyd innstilling > Alarmtype	Velge varslingstype for innkommende samtaler.

Velg	Beskrivelse
Meny > Planlegger > Valutakalkulator	Gjøre valutaomregninger.
Telefonbok > Søke	Søke etter kontakter i telefonboken.
Telefonbok > Ny innføring	Legge til en ny kontakt i telefonboken.
Telefonbok > Søke etter gruppe	Søke etter kontakter i kontaktgrupper.
Telefonbok > Redigere gruppe	Velge en ringetone og et bilde for innkommende samtaler og meldinger fra medlemmer i en gruppe. Du kan også endre gruppenavnet.
Telefonbok > Hurtigtast	Knytte hurtigtastnumrene (2 til 9) til åtte av dine mest ringte telefonnumre.
Telefonbok > Slette alle	Slette alle kontaktene som er lagret i telefonminnet, på SIM-kortet eller begge deler.
Telefonbok > Minnestatus	Se totalt antall kontakter i telefonminnet eller på SIM-kortet.
Telefonbok > SDN	Åpne listen over faste numre som er tilordnet av mobiloperatøren.
Meny > Telefon innstilling > Skjerminnstillinger	Endre innstillinger for skjermen og bakgrunnsliset.
Meny > Telefon innstilling > Velkomstmelding	Angi en hilsen som vises når telefonen skrur på.

	(Anvendelig i den Europeiske Unionen og andre Europeiske land med separat innsamlings system) Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid.
---	---

For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan de kan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

Strålingsinformasjon

Denne mobiltelefonen er en radiosender og -mottaker. Den er produsert med tanke på å ikke overskride strålingsgrensene for eksponering overfor radiofrekvensenergi som er definert av Rådet for Den europeiske union. Disse grensene er en del av omfattende retningslinjer, og fastlegger tillatte nivåer for radiofrekvensenergi under normal bruk. Disse retningslinjene er basert på sikkerhetsstandarder som er utviklet av uavhengige forskningsinstitusjoner over tid og gjennom evaluering av vitenskapelige studier.

Standardene inneholder en betydelig sikkerhetsmargin som skal ivareta sikkerheten til alle personer, uavhengig av alder og helsetilstand.

Eksponeringsstandardene for trådløse telefoner og mobiltelefoner bruker en måleenhet som går under navnet Specific Absorption Rate (SAR). SAR-grensen definert av Rådet for Den europeiske union er 2.0 W/kg. Den høyeste SAR-verdien for denne telefonmodellen var 0.909 W/kg.

Velg	Beskrivelse
Meny > Lyd innstilling > Tastetone eller Tastevolum	Velg en tone som telefonen skal gi fra seg når du trykker på en tast eller et volumnivå.
Meny > Lyd innstilling > Meldingstone	Velge varseltone for innkommende SMS-, MMS- og broadcastmeldinger, eller angi hvor ofte du informeres om en ny melding.
Meny > Lyd innstilling > Varsel i samtale	Stille telefonen inn til å varsle deg når du mottar en ny melding eller når et alarmtidspunkt inntreffer mens du snakker i telefonen.
Meny > Lyd innstilling > Strøm på/av tone	Velge melodien telefonen spiller når den slås på eller av.
Meny > Lyd innstilling > Ekstratone	Stille inn ytterligere toner for telefonen.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Innboks, Utboks eller Utkast	Lese innkommende, sendte eller lagrede meldinger.
Meny > Meldinger > Tekstmelding eller Multimediameldinger > Skriv ny	Skrive og sende meldinger til andre mobiltelefoner.

Velg	Beskrivelse
Meny > Telefon innstilling > Eget nummer	Sjekke telefonnumrene dine eller knytte et navn til dem.
Meny > Telefon innstilling > Språk	Velge språket som skal brukes for telefonmenyene.
Meny > Telefon innstilling > Sikkerhet	Beskytte telefonen mot uautorisert bruk.
Meny > Telefon innstilling > Sikkerhet > Tyverisporing	Spore opp telefonen hvis du mister den eller den blir stjålet. Når noen prøver å bruke telefonen din med et annet SIM-kort, sender telefonen automatisk den forhåndsinnstilte sporingsmeldingen til familie eller venner. Denne funksjonen kan være utilgjengelig grunnet visse funksjoner som støttes av mobiloperatøren.
Meny > Telefon innstilling > Ekstrainnstillinger	Aktivere automatisk gjenoppringing eller stille inn svarmetode.
Meny > Telefon innstilling > Snarvei	Konfigurere navigasjonstastene som snarveier til favorittmenyene dine direkte.
Meny > Telefon innstilling > Tilkoblingsinnstillinger	Opprette og tilpasse profilene som inneholder innstillinger for oppkobling mot mobilnettet.
Meny > Telefon innstilling > Slett alle innstillinger	Stille telefonen tilbake til fabrikkinnstillingene.

<div> <div>SAMSUNG ELECTRONICS</div> <div>SAMSUNG</div> </div>	
Samsvarserklæring (R&TTE)	
Vi, Samsung Electronics	
erklærer under vårt fulle og hele ansvar at produktet	
GSM-mobiltelefon : SGH-B100	
som denne deklarasjonen forholder seg til, er i overensstemmelse med følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:	
SIKKERHET	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
Vi erklærer herved at [alle vesentlige radiotestserier er blitt utført og at] ovennevnte produkter er i samsvar med alle vesentlige krav i direktiv 1999/5/EF.	
Samsvarsvurderingsprosedyren det refereres til i Artikkel 10 og som er detaljert fremstilt i Vedlegg [IV] i direktiv 1999/5/EF er blitt fulgt med engasjement av følgende kunngjorte forsamlinger:	
BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Identifikasjonsmerke: 0168	
Den tekniske dokumentasjonen oppbevares ved:	
Samsung Electronics QA Lab.	
og gjøres tilgjengelig på forespørsel. (Representant i EU)	
Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*	
2007.12.03 (sted og dato for utstedelse)	Yong-Sang Park / S. Manager (navn og signatur til autorisert person)
* Dette er ikke adressen til Samsungs servicesenter. For Samsungs servicesenters adresse og telefonnummer, se garantikortet eller kontakt forhandleren du kjøpte telefonen av.	